立

左會主辨 居山工程學

學專

K

驣

募委

長

舉辦

Ta-Kung-Pao (L'Impartial) HONGKONG 號三十三中道大后皇港香 33. Queen's Road C. Hongkong

港香 されこうこ

是 案 立 門 澳 上 M 廣 港教 州 廣 L 四人 一路 四十 招考班额明正式 廣州教信學校招生

華著名洗洗 題中四月日上新建校舍經

立案南 H 學 H 暨

時代中國電腦的拉

高初中小學特種國各級新生轉學生借讀生 名處: (1)本校辮事處(2)大道中3號B永興 名處: (3)堅道67壁臣氏 堅道衛城道一號 医道衛城道一號 要機免,優待戰區學生 0

源公司 電話:三三五二六 (本港各大酒) 校長 表 (即安樂汽水房後面) 一至六號 閱章報名 校長 表 这架 英 胡澄甫 校長伍佩琳 即日開始報名 新曆二月廿七日開課 按址深水墙南昌街一四四號

校長姚學修

知用中學上校打步中部(開始對於中部)

董事長 周啓剛 院長 王淑陶 出:堅道衛城道十七校址:堅道衛城道十七校址:堅道衛城道十七校址:堅道衛城道七號及八號 試日期學院二月十日,中學二月二十四日 出:堅道衛城道十七校址:堅道衛城道七號及八號 武田期學院二月十日,中學二月二十四日

案立廳数 [25] 州 廣 州

立条川界。這是黑

學校

不孤野 本國要開殊力,大日國領安府侵美 如據,的 以鄰本同,

政府註册 全請僑委會及

案

女男

壁

小學學人

國語教圖

立

案

高

題 男子 商 科

罗女子英文

亦的朝 日英需時,的協偌今英上的政本歐 由,示時,有日,多

成立,美妥的美罪無量安的所若土協偏華各一下作甚外英援國,時而談生國日也自更中 於派均國協一國美單可定助處與的,重的國一;者至交國助的自蘇悲到的際的必力生國 美或贊在。般的國獨以歐力的日安而實意在日 的令政在中威無俄觀中目環世須更的的 國和成遠英與助之與加洲。環本全完際義中本 看人策中國看聞的的國的境界要生含抗 的平維東政論力必日强。英境成了全的已國的 法懷偏國。,題領成今 2 ,政善的義戰 一派持向府與,要本,荷國而立二犧外失境對。疑重的 蘇。土份日 英英實投 俄惟鄰少的 自蘇近,國 國政際資 决府,與 不俄日蘇際 不有以商 能所本俄環 至與致務 單處,是境 與日對經 獨的蘇愛, 日本日濟 的地俄好我 , 位之和們 本普的的 作遍外利 公困願平可

普妥交益 開難意,以 遍協往極 的,援反說 的的往大。 ,在助對, 妥可有 o 不西中侵樂 協能軟英 顧方國略觀 ,。弱政 一,,的的 其其的府 切且打國成 的受擊家份 理實表現

歪治於眞, 等爲成面環生 重求於在境, 視抗我增的這 ,戰有强重是 然的利國要毫 後勝的內,無

更及今時。力

始利國的或疑 張• 能,際實竟義 達對環力漠的 到於境 , 視。 自外。但外但

作,恢好美美原 嫁但復的政國則 所捲要漩有

美固讓使,多的見人將一是 國然,美或大外諸作採, 自不而國僅分交實嫁取並反 亦願必避一別政現一的嚴對不僅須死爲,策。的行防美能僅要捲入美, 嫌動一國 疑,爲捲 因一積入作政在 恐為極外嫁府上 ,旣人入 被人的戰一亦述 我不作任 一作出游。無的 爲嫁而渦不意兩 想至嫁何 美將一外 人一爲最過使點 政美,戰

牌 益健 號生和:處理經港香 八〇二電號十街蘇八五話:四七杭 司公發大 售出有均店貨百司公各及

品出社業工庭家

館書印 務 世八年**不過。不**年八世

國建義國係政,實必的的的 際力迫可明利戰 環,日能, 0爭 又築大政也策在力將這商, 境應本行美一,綜安於利府極最一不被種務在德的交持美麗的。,渦因一美世方府不下其擬入美渦兩 的為就動政俟而觀能共的的密力九足日慾與歐義 國,的政會通否並,為之國界法的必,實採外政一點 早一範。府美乘今竭同黑領切的零的本望經洲兩家均外府不過則恢與美嫌的的,眼需與,取戰府有值 日面,屆必國機日誠的衣袖。國七德關。濟,國、唯交所得,,復僅國、權和不光的孤今的的能關得 實支而時將的在的援基宰,至家年義閉目的而雖更美政採不但美世一政而益平是比捲立日行漩證美特 現持恢英逐軍遠國助本相指於。到兩,本利不與無國策行予美國界為府竟爲努一較入派美動渦實洲別 ,長復法漸事東際日利墨責義就一國英統益在日論的與動以總的和人同置人力味遠外的政,,的注 以期太等發與漁政本益索日大是九,美治,遠本矣馬立的批統憲平作樣之妨。消大戰主府終復美外意達抗平國動外利局?之里本利過一焉在中只東訂。首場方准在法的嫁的不害美極,的張所必無政戰的到戰洋必,交外,况上尼最,去四能遠國有。立是却式。事雖行一不問時政的知遊並採可一府除,抗,上均除佈,除德,。烈直數年幻東的獨德有瞻極雖實規動,願。,府退道渦無取以爲所外就 抗,上均除佈,除德,。烈直數年幻東的獨德有戰一的將戰置今歐義一德,到年之想的夢立義防 建面正與爭就日洲兩旦義漫義中間分利想自兩共 國促義美以緒的發國日兩罵阿,,其益如主國協 與處和國外,國生在本國日戰中德餘尙獲的如定 自上平採,美際大現發與本爭德國潤將成中欲, 自上平採,美際大現發與本爭德國潤將成中欲, 力述。取對國環戰時生日最發兩是「被功國擴但 更有我平日的境,亦危本凶生國贊我排,可充兩 生利國行一與實日無難的的前間助們斥中以他國 的於今行切論於本此,合內,的美應,國滿們聯

目我後動制較中不能德作莫世經國當在的足在日

的的的,裁前國參力義旣過界濟遠記遠門他中的

。國努以的開有加。兩非於各關東得東戶們國目

般,中有縱英尤。妥正英在論普二牲交去內華人其國其願國不苟協好國歐,遍美其政大的侵

士反的傳與在至英,在在洲英的國在策半權略 。對門統日遠開國犧遠歐的國安在華,。益, 但日戶的本東罪在性東洲外次協遠的何日。其

孤本開外妥的美歐其與的交不,東利能本日主

立侵放交協商國洲本美政政願勢的益容如本要

派略與政,人,的國國策策與必外,許不如的

或,領策自,以政在合成,美將交並英放放目和同土,亦在與策遠作功固國開政危國棄棄的

平情完不不現日失東,,在發罪策及與此此之

派中整分能時本敗之以則向生美,英日種種一

的國 o 黨無, 妥,權制英德誤國明國本立立,

主的就派所均協則益裁國義會。顯在成場場即

張心是,顧反。英,侵在求,以堅太立,,在,理美無忌對全國而略遠得减英定平普則則排

其,國間。與二正同者東安少國。洋遍英日除

關東所 逼議方約的 係外抱 使會式章漩 ,堅謹 法定慎 國,迂 及在緩

上定,故意 可有不美使 以美能政美 造國不府國 其今, 成對採寫不 他日但 戰外取主必 争宣謹持需 美英與 遠藍政 的戰愼正的 東兩府 **形必與義捲** 有國在 勢須迂,入 密的遠 ,獲緩擁外 切這東 而得的護戰

軍 企圖邀重正

我呂梁 州豐秀道 可奏為 派

部,擴充新軍。 整作置, X若不再增兵,絕難進犯, 我正 一談戰局, 謂:目前X企圖似趨重西北, 但 一談戰局, 謂:目前X企圖似趨重西北, 但 訓均智記練有者聯

感枯竭。

【蓮闢三日中央社電】我口口口版,在中條山西段王泉寺一帶,與×六千餘血其始料所不及,故×官兵潰走時, 沿途均大呼「不够無×踪。河津僅固鎮樊架等處,尚有錢×二三百人,亦甚恐慌。總之,×後,復向前追擊,相繼收復大麥郊等地。河津稷山歿×,大 5八百人駐守,土門×僅據守堡盛一隅,已被我軍合國,不難一致監殲。陽縣巖之準備。 汾城西 之古城重鎭, 巳爲我軍收復,臨汾及第一帶×大部東竄,僅留小部據守,經我各部壓迫, 甚 o河津僅周鎖獎架等處,尚有暖×二三百人,亦共问前追擊,相繼收復大麥郊等地。 民革社電」頃在前方之集高級長官談:呂梁山側已恢復上日 河津稷山殘×

應於東北之天井村,第×四十餘。二十四晚我另一部製洪洞北五里南官村之×,臨於東北之天井村,第×四十餘。二十四晚我另一部製洪洞北五里南官村之×,區與集四日民革社電》上月二十三日,我區,大路上機二架,飛臨汾區於城之×,已完全肅清。此次並將該×指揮官路營司令(係族國長)和衛氏開喜北方×人後方挺進,現在稷山附近之×頗爲

【河曲】日中央社電」綏遠藍縣以四陽軍一旗,約有八百餘 人,三十一日晨開往 黑教堂地

熙之×,無独立足,於一日向和願狼很逃避,我當即收復遼【西安四日中央社電】我軍某部强攻遂縣號,魏×甚多,遼縣至平定線,同時遭帶,已被我軍收復。

【長沙三日中央配電】半月來 我 湘 鄂 義 之 游 擊 隊 共、擊 斃 X 中 級 以下工建築工事,似岡碩抗。

工建築工事,似岡碩抗。

工建築工事,似岡碩抗。

工建築工事,似岡碩抗。

工建築工事,似岡碩抗。

工建築工事,似岡碩抗。

工建築工事,似岡碩抗。

工建築工事,以岡碩抗。

工作、

工作 各部正分途追擊中。

学中,刻×在域外 《勝加以撒底攻剿,

个機用在 在 用 在 用 是 場 全市精華盡付 炬

萬縣亦被侵 、投彈

傷約在 五百人以 傷約在 五百人以 中華、世界、北 時期 中央通訊社 辦事 中央通訊社 辦事 中央通訊社 辦事

理解批丁俱出勤稅稅, 医散避外, 毫無他法, 除散避外, 毫無他法, 除散避外, 毫無他法, 能對損失之大, 一 時尚無法統計。 善機關救治。難, 死傷者經各惡現城內 仍在焚燒

八市區上空り 多,街_在,中口萬

,莫不切齒痛 對×機×× 山露宿,寒 山露宿,寒 火有有投安,三燒彈橋 《 是中 。 聞 公 是 一 四 處 着 彈 甚 多 一 四 處 着 彈 甚 多 一 四 處 着 彈 甚 多

東京 (1) 日本 (1)

へ小見の就通到成前據一塊要 明寂傳可要電十了消×年個想 の)之是黃稿成) 息億 7 7 7 8 7 7 8 7 7 7 8 7 7 7 8 7 7 7 8 7 7 7 8 7 7 7 8 7 7 7 8 7 7 7 8 7 7 7 8 7 7 7 8 7 7 7 8 7 7 7 8 7 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7

總不肯

山東老懿

悟已實了遮我個旣們說,無我多道的知到之盛或山的還頭看對有又,終益想少,是道現擔意

天人的而投七不,面,之最寄的八韵 舊過呢 忽绕武之,不从他自露十食颇目都破近谷 0 老道 配去?耐之間自愧合處的己,之財以 0 還迫一鄉吳鹽德會的吳不下在陷溫

是實以已還究選華分,個閥一囑說口派會多之號等與聲臭 有 與 建 算 民 。 是 服 , 主 人 獄 土 , 受 支 枝 。 如 張 小 愛 劣 還 了 以 校 耍 何 的 日信用案時,或有更辞题之稱息可資報道際等得法,故英國近平主張對整守以北北,自以中國恢復海關擔保债數之價付以除八對於有計劃之對華貸款,基表收迎,而出版編輯稱:中日戰爭,雖正創烈,但的

人们

晉南擊

日接令日晨狀常,枚機 o f 是 k 場 c f 是 k 場 c f 是 k 場 c f 是 k 場 c f 是 k 場 c f 是 f k E f k

結偽主銀爲迫並, 酸, 0 斃炸于不五處, 日形據

與新述情報對於國際 論籍進備他稍華會電 以時或抵途除態議會 不),抗 o 此度向提日

《此立職》》時 0 寫) 職建 0 寫此辭省委任免仲政理該雖一省一) 翼電 (令民) 請辦建任山此) 設 (河 令職政員命本) 府) 省省 湖保任免察 (0 寫此辭江設命東令張廳) 南 o) 府) 趙索另安此府) 北安命去全國

津浦路被破壞多處

Q

目擊

底質强些靜遇,華職說應電決動信駕態以份一,中國 心國 念 医 医 不 年 僅 略 國 陆 設,由云一推方戰 司旗紐紅頓民〇回小者之盛新〇過毀者爭變炸雞

額(路 定美金 五百萬元以供購買美貨之用。贈品「據可靠方面訊,資料美國建設銀公司在大學」與一個人 11 N. C. S. 遊問別

使

〇山井香由台

擊隊遍地皆

員義,百一

広雨

公司

央美

四日美聯計電] TE

綫

渝。據談·西康、特三十分發專電】

治經濟均有進步

一政治經濟各方面 努力前渝 o據談·西康地方因劉文輝主統 o據談·西康地方因劉文輝主

康新

的,如社

保護・法國族織下

亦莫不然。法國之主權

質土無異・同受其面國之

関土完整案 o 該案與重宣

1. 「法帝國領土之全部

王體一致通過一維持法國

不識院昨日未經得論,即

法衆院之决議

集時,全場一致鼓掌o

各國合品

養相繼援 推進。 相演說



舞製o 現代型 以写英國不能佐 舊時之實力

问威脅彼等生存的利益,均會表示憂處,提出任何領土的要求。 西班 並 準備使用一切必言。 **蔣雄川勝計** 系,迄今已愈四年o英一,於西戰終止 」云o哈氏於陳述後不 产將將 而迄 誘居後 萬郡 吾未但之

德煤產協定為兩國合作之切實的質獻,且為前途有希望的現象云。 時,除非各國合作,以其正的决心,永進此經進步,則余對此,始終的 方面願與吾人携手,以真正的决心,永進此經進步,則余對此,始終的 世紀之成就,將遠不及今日矣。在此舉世爲一武裝營帳中,目前大家原 以下,以謀共同的利益,則是本的 為股切」。如世人知悉,和平可以確保,則貿易必將繁荣而經濟 **確之處,渠謂歐洲大戰,德國無疑的頗爲眞確,而** 爲殷切」。如此人知悉,和平可以為殷切」。如此人知悉,和平可以為殷財」。如此人知悉,和平可以預料今後將有長期之和平一 和平一語時,哈氏稱:「無人較余地不相信商業競爭具有完全之群與財政之相互密切提携,實質其他國家間所傳戰,係為排除德國之世界貿易而戰,所對於英國,亦屬不勘之論也 則貿易必將繁榮而經濟之發品 始終將

存在0日前希特勒氏宣稱,德國人民必須利益。無論英國人民如何節向和平,但彼等英人民均皆堅實的擁護國家,並志願參加。人民自由報效服役之 後,彼對西並不**坦**

間並未言前 舊 貫

法國領土 維護完整 羅斯福談話

殿压机

革播被 7 生

難社囚剝削而,所與五

主義之有則爲農業制度 之的會 1 級確體

生分財

區經濟建設

之會百四軍等農敷之 有主分·人共場百工

從 廣 西到 (下)

业业→厄o血陣一心帶海的車也

侵黑國河物長《短類物裏》名可有 略熊篡兒學數豆株學 O 都沿的以世

調,物中用

和但及國黃起 是褒碑和土東 中着口小圈

学中选一!

對一一〇水

和的佛中别璟

[[日寺不り瀬

頭在汽车帆場平 散大熱和的所, 步湖情別游,一

是の基的南是歐國雕層銅人法戰

內刻是像〇人的

之昨百提州內

許,國欲途話門將認家求及,頃

護

高更論一旦移广氏

意光方值,舉心兩備僅及。可實體是意光方面人所行正人各於伯哈在由會影響。

辯·問· 論·題·

了民中十百小革計增國一七十集一豐頂家加平年了 各其經 服主重

班,不每班費用約5年週一班,以後將付定在舉辦之第一月內的十八點歸の聞該の問該の開該の開該の開設の

[頗勞平) 級一中 占動共及的新,

: 6 中間。

最競便之較最第進防,成後爭與情,進一展以具爲

技化主造了鄉人用及閱發一對間四 師及更有人所以不生生克提日 相技力傳歷勞了星和投熱皮強用格 平相支加上的

人境者倘有一萬五千

等特

三月十五日開辦

田鎮機隆 政府軍手 中旦 納

保爾北建設『撮上政共艦國上續◆韓自和造巡規の趣府所數要の航◆ 係必巡七洋定等)正依目求開力◆

西難民大批逃入法境

四叛軍。蜂部隊,星期五四叛軍。蜂部隊,星期五四叛軍。蜂部隊,星期五四叛軍。 四叛軍。蜂部隊,星期五 大陸隆納四日海通社電 大陸上海四日海通社電 四京 · 與仍在西政府軍等中之 · 與仍在西政府 · 與仍在西政府軍手中之 · 是以下时,是期六 · 是以下的,是期六 · 是以下的,是期六 · 。 京正子叛軍善後第3章 一十四戦 0 又今日有義 位寺院之寰駒移志,計分 一十四戦 0 又今日有義 一十四戦 0 又今日有義 一十四戦 0 又今日有義 西班牙叛軍善後辦事官 常平 人利料食船函被州抗巴薩 一民,一船係以糧 鹅食供給

星期

是明次 第 日 由 ,

·辭

四四日海河 社電

人O比外至七月 與為六萬一千一百五十八 境乙難民,據官亦統計,

數起派,經愛西蘭,豪特 日開始舉辦。英帝航公司 日開始舉辦。英帝航公司 日開始舉辦。英帝航公司 「每日捷報」說稱:英美 職就空郵件決定三月十五

評

濟,均努力前進。此真政府經營西陲的好氣本報重慶專電,謂西康漢藏感情勵治,政治 開發西睡

O此能利國的華但比可上 數把衣家線商是國以可 恐還食拚將的,家一以

理頭苦幹,使西康成爲西歷的重뤯。 我們盼望主持西康省政的各員,努力建設,改良交通,設法開採,前途無量! 些則傾值,寫乎任何內部省分之上,將來產,他的傾值,寫乎任何內部省分之上,將來 羅斯福闢謠

見走?什么十增以客紅港

避西五,小淮的瓶夜 者南千無樓寄是內 都不以怪面居日沒有

內的消毒劑內的門與風作浪,所以醫根說來,不過是一服對學更內他的消說只是在應付一般反。派,免得學更可他的消說只是在應付一般反。派,免得學可能的所有說,是是很明瞭的決不會有策。

競爭云

杨宝文戏唱

收件点

帝……這兩對信都是同日 於三到發化了!我的朋友選 於到的,我简直於這兩對信 於到的,我简直於這兩對信 於到的,我简直於這兩對信 於到於是與 於一個電報的,不想 於到發化了!我的朋友選 於到發化了!我的朋友選

形数型語のかず

你們給我

與集訓團生

生活的素型

個學生的來兩

土・服三共二名・魚頭巻落一躍?

平・陳延烱・周武舜等・愛紀念日山該督常務委員劉志後養會・前於「九・一八」後養會・前於「九・一八」一人以上,與連鎖路員工

北海冠頭嶺,向西北飛去, 海面起飛,二時十五分,經 上五分,經 上五分,經 上五分,經 上五分,經 上五分,經

連縣集訓生

餘留連縣此 入武學 孟 均遣

問訓練・所以六百多勝的同學留下在還軍へ隊・回校的同學以下不還軍

燬屋斃命慘了 小忍聞

至今不過十日,已連炸欽縣一獨,炸燬附近王宅之頭門一獨,炸燬附近王宅之頭門均未爆發,城內火處願旁落 海在民居最密之處, 多部上市,你是 是深知的,我是 是深知的,我是 後,再說你們

松

君牢

馬臀路下

粤澳路員工

損獻公債

台北美麗高加速

自立してり校論第一志 有 高 來 方 混 索 於 得 級 會 別 禮 愛 力 禮 愛 力 禮 愛 一 到 禮 愛 一 到

以上的情形都是吳氏離 有為的青年的原因究竟何 (現仍未就任)如何處置 (現仍未就任)如何處置 (現仍未就任)如何處置 (現仍未就任)如何處置 (現仍未就任)如何處置 (現仍未就任)如何處置 (現仍未就任)如何處置 (現仍未就任)如何處置 (現份未就任)如何處置 (現份未就任)如何處置 (現份未就任)如何處置

縣今後進行,三十一日午十 等委員會三省,為明瞭陶路 等委員會三省,為明瞭陶路 7是日出席参加者有各縣時在廣州灣區黨部開談話「後進行,三十一

以下的遵點,和官長都是

元,幣部

黨委開會 (0)/腹

1.過了!工發切我 經來機或作展常一 超遺會這○教息定 上海口

各地簡訊 يسبيب

·據說她們其中有些人哭『女英雄』 東覺無用武之在安置的困難了 O.三百多在安置的困難了 O.三百多

意

李午 占診

景

殿雪

售



建星混 堂製

發惡臭 凡患室 吞酸嘈雜 良然不

膚

道活里荷港省

盆飲家

五大特色



監察院 部場智田 副院

在港稍作勾留即取道起重慶

發表書面談話擁護抗戰國策

滬

簡音

產息 見效迅速 即以此氣喘

女子。 文學 學學 學理月 信遲開,

星衢 雷夸蒸 張爾洲 劉威芸 幸玉銘 介紹中七十七號二樓 電場誠為各界服務收費特別從康中 工 升用最新電機治療設備完善經驗尤

| Walk | Walk

灣陳爱倫 系》電話五九三三九 三號地下(豆彌敦道 三號地下(豆彌敦道

版四

酒家

主編

人代表国主义的

長

七號

酒家运

一大 第李貴洲文 第李耀芝派

夜尿血尿 血虧虚萎

腰痛失眠 肺痨咳力

發育不全

經衰弱 發育不經路縣外海路後,省太平路

仰體達公生平樂善意旨統將該款為救濟難民屆時禮宜遲祭在港戚友如致送祭品花圈等物目下午五點半鐘假座香港青年會開會追悼達 達保 雅師母手

〇十時廿七分:中樂唱獎率唱朵佬拜壽三四卷。

告

月夜,(合奏)十一岁新白駒菜,红衣女)女,张玉京)愛情與黃人

(女) 春江花(男黄金・) (学以忠

養對當力將士窩李大 阿 的受量大地 安山告域路 球若加告路特别奴 士

7挟殿勝南華南之餘成り雄東方會り以原班出馬り渡華興 0

野,蔚然大觀。 一班,光華遇此,然 强,光華遇此,然 是,光華遇此,然 是,光華遇此,然

及其再入,竟逼近門前,但 即因足下一慢,致被擊退, 因前鋒散漫,卒不得利。不 因前鋒散漫,卒不得利。不 因前鋒散漫,卒不得利。不 因前鋒散漫,卒不得利。不 因前鋒散過,為或證整告且被罰

り雖再負角球、 險敗,幸得包要

劉興漢 首華國養偉權侯澄滔 他 生力軍:徐步雲,於治 生力軍:徐步雲,於治 學,會景奇。

 \checkmark

聖的瑟

季園就鍾鄉林

五翼塵亞臣銜

一遂之數如懷

銀牌賽中

甲除 撒喜冤家,今 門華華作特別銀牌,包管你有刺激!

(日期

麥紹英 鄭麗群 李曼版

鄧黎馮郭羅 廣兆景英斗 森榮祥祺文

▽九龍會

下午

四時交戰快活公

Y

美

次投機者

活躍

欲圖蟬聯銀牌軍心有待軍 **入兆榮表演遜色影響大** 再和 一語

4,不然则昨日或可稍前星期之過失矣。(原,尚爲差强人意,可惜兩次得機,皆爲幼利、愈見進步外,其餘階將均無可取,獨英祺英勇、寒而論,則兩華前鋒線區遠不如平時,除一蹬 終不能勝也〇〇依猜怎麼着,一比一,又成則哀矣,無如西貢多陽見球生脈之心理未過帽,穿黑衣,如一降哀軍,我以爲哀軍可勝嘉山〇觀樂頗多○南華昨改穿白衣應戰,包對九龍會之特別銀牌足球補養,於昨日下午

英勇善戰,俱非用才,加以兩後衛俱見進步,劾利又異之球藝,似將恢復其原日威風。韓尼波路與麥士維路亦故雖藍力以赴,亦雖破南華關防,但卑利士突見有長足鋒未得其入,培爾非領隊才,有勇無謀,亦不甚善射,維制,亦龍方面,自加功苦納後,連度更見進步,但正前 南華也 0. 其後九龍 一脚,亦 被抵,無 深刻起源就可见。 家被到足够数至已少,可好不 要研所,均利,而,可射不

取攻勢

(五少尚有聯獎一大之場) 倘且如此

日之陣,逐列陣待賽如下;表右中衛。時屆,包家平與卑利士作擇龍大將全體出動,南華則有劉度才修動 今天銀牌補 雛鳳叉 **,但見羅斗** (逢東方

甲組賽光華對聖

力强餘風之少可**)態健衛** 苦之尚,材**o**借因,氣以

是酸亦係

分達好,屆時,能否出場室林德譜,脚頭傷痕遷未入物,缺少左翼李碩发,外離原流年不利,者番上,離原流年不利,者番上,解原流年不利,者番上

昨五實

聚命, 接中, 撞 卷中, 撞

日陵王 馬黄 超線 日本 行鑒 出縣 (港)

平 , 有 , 價 算 價 拋 撥 較 內 稍 復 出 以 上 咋

女時錶减 F

于各指國際計

結存國幣一百六十一元三角二分港幣五十十四元二角一分港幣二千六百三十四元五

域景男 既毡帽减沽四 日鞋特價六元半 長絲機四毫半 包短機减沾八毫 褲帶减沾 壺特價五毫半 女毛衫滅沽 毫 元 國 花 英

香港大道中 各學為店的有我信

唐

藥廠發行在大道中一切毒症等 港压

毎全 確身

三三七號

4

鳴鐸 一大型に大型を

行皇 △港 壽 人数名前 拜

道中二十六號 九龍枝行彌軟道三百一員 糾號箱:每年租值 五五員 大號箱:每年租值 五聚藏實箱衛客租賃

專 營 押來 進往 **,按祸及銀行** 一切業務

香港五仙(千) 永永 西選什法石荷 孫盛 文 實驗法郎 功義 隆隆 文 紙 新 新 紙 紙 紙 金金金 金 紙

留哭 8

市九四七八八八 〇七六五五四 八五八〇一一 〇〇一〇八一

我們的叙加洛夫

蘇聯·潘菲洛夫

叙加洛夫是蘇聯紅壓一時的航空英雄。曾由莫斯科經 北起飛往美國,獲得蘇聯英雄頭銜;並任最高委員會代表 o去年十二月因試新機失事跌死,這是鄧聯在三八的年尾 所遵一大不幸。本篇爲蘇聯文學家潘菲洛夫的悼文。 一苗旁譯自去年十二月十七日俄文「處理報」

在非常峭峻的伏爾迦河岸上聳立一間屋,屋旁又有大而重的関 屋。似乎那兒的一切都是造得永久不壞一樣:在那屋子裏有奇特而 笨重的姓名縮寫字母;有厚臘的馬房;堆物倉;有用黑色柞木條砌 成的木棉。连排水管也似乎不是用鐵製,而是用鑄崗鑄成的。

從這問屋子的大窗和闊洋台上,穿過庭樹可以呈見伏爾迦河。 在洋台上和庭園裏靜悄悄地,只有梨樹的秋天落葉穀穀可聞。樹葉 落得很多,把地面點起黃澄澄的火焰了o屋裏這一刻好像是永遠要 投閱置数的……



一個大定出完台。雖然已到晚秋 天氣,他還只穿一件單概衫,數閉鎖 于 。 結實的隊伙呀!他的臉孔嚴肅, 飽歷風塵) ——不是一個水手嗎?頭 **東京的様在篇 ト) 前願類不具有力**

他向前走去。走近歷崖的旁邊, 好像停了脚步, 遠望伏爾迦河 0河上 白沙原原在望り再選些有湖っ

——這個怎麼樣呢?(他說)要 證據 我注意里維円,和他的影形永遠安息」

· o藝術家是有先見之明的 o 我們已經太過議處了 o 請你說吧? 在 西歐那裏有一個原里維丹一樣的藝術家?

當他坐在桌旁討論假國人時,這個人是這樣熱烈的加入討論, 所以過了幾分鐘後,人人都聽他說話o這個人常想萬事卻先,取得 最高的榮譽。接受一切不拘大小。當他玩檯球時,他也想佔第一) **縱然要玩二十次**,三十次才可得到,他不管的。他跳跃下來像河岸 石頭跌落伏圍迦河裏——他仍然是一個勝利者。

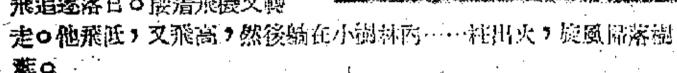
正像航空界認爲是不變法則一樣,他舉願在五百公尺高客來翻 致命的觔斗了而不顯在百公尺上面翻的……而且第一清是駕駛飛 機做危險飛行。不久以前,他會試驗新飛機。試儀時他除門非常奇 怪。他獨揭騰空飛起,幾分歸後京陽入雲中,但很快又出現在舊場 上,他要降陸了。可是這是什麼呀?在二百公尺的高宏上飛機突然 翻了身,用機輪向天的姿勢飛下地面o飛機已經飛得太低了……...

好像再過一秒鐘 2 就會發生意外的。可是飛騰師級捷的把飛機翻了 身,巧妙的降下地面。 去年在高面基城加納維

因地方,他寫了一架快得關 害的,短鼻的,狀如蜜蜂的 新飛機の飛機低飛涼屋頂面 過,一醛間又不見了o看的 人喜稱高呼:

——我們的! 我們的! **革利里•** 叙加洛夫!

在機場上也站滿了人。 飛機突然離屋飛走,似要西 飛追逐落日の接着飛機又興



人們走向跌落飛機的地方。 在花木裏躺着那隻短鼻鳥。當然 **那已不是飛機**,只是支離破碎的 點線。在地上同時躺着人。他的 手背軍傷,傷口流血〇失事前幾 分鐘:馬達箱在空中炸開……… 而飛機師把機頭向後的跌在樹林 中。循著名設計師藉力加爾保夫

(日期星)

——這樣的意外是無可避免 的o叙加洛夫的技術教了他o 又一次把他死裏逃生了。



6

·華利里·叙加洛夫——在他做鍋匠的父親的家裏,約了他的親 被朋友來 o 坐在大桌子後面的都是各種職業的人——飛機師,汽車 夫,教員,工廠監督,集體農壩場員O母親把熱騰騰的內饅頭放在。

桌上の 受了体梁一樣的大笑,請了一段故事,說他年青時會偷進母親的廚 房『把肉饅頭偷吃』。



——我對着這些肉饒頭 又記起在美國時的宴會了。

叙加洛夫同時講到美國 的小商店;當我們的飛機師 從藍聯飛到美國時,有一天 被人刻主外衣。後來才明白 原來是老扳到去他的外衣掛 在窗口做微告,道一天生愈

突然,似加洛夫打斷了讓故事的話頭;他注意看一個汽車夫坐 在桌後非常拘束,移着椅子o菲利里·柏甫洛維支不令客人發覺的 坐到這位車夫身旁 0 大概過了五分鐘 > 他們已經熟烈的 > 大聲的談 論馬達了……事夫樂得快活○這當兒?華利里•柏甫洛維支就話 起,對於車夫習慣於坐在桌後非常歡喜,擅他的眉頭說:

——老伯,僚坐在娘兒門面前一樣,覺得悶悶不樂哪o 叙加洛夫數喜人們常常和他一塊兒。不然的話!他就要白天出 門幾次 0晚上就無精打彩的躺在長椅上 0 ---- 陪,後來怎麼樣了?

——怎麼樣?人們是願意聽我們說: 話的。當我把我們的飛行告訴他們,他 們就向我鼓掌,我知道,——他們同時 又是爲自己鼓掌的:沒有像我們還穩的 人,我們就不能建下任何功識了?

漫有一個特徵——陶前:這不絕令 叙加洛夫感到不安o他就到馬特島o他 完成了經北極到美國的飛行了他已經是 蘇聯英雄;一個爲全國變遷的人。可是 他却想當新的飛行,比以前更偉大的飛

> 一題为婆環飛上小球」一遍。 小球畫是他讓指地球說的o他近年來的幻想是完成穩飛地球

有一次他出席高爾基威的醫生大會時計華利里。帕甫洛維支

『我們飛行北極的成功,不 僅寫了長久而崛强的研究這個問 題 ,而且是爲了我們經由北極 把吾國與吾民的光榮取到手上的

這種觀念人民和忠實於國家 的思想;不斷地推動叙加洛夫走 向更偉大更英勇的功績。

雖然能够熱情的描寫叙加格 夫之死:可是怎也不能相信他不 復翻翔遠空之上,不復聽到他的

大壓的笑,——健康人的,生活愉快的伏爾迦蒸園浴的大笑,不復 **熱烈的影論里維丹,談論偉大的俄國人在人類史上的作用,不復提**

——喂,要環應「小球」一週! 菲利里·柏甫洛維支——一個革新者 7 創造者 7 有偉大文化和 頭腦的人, 逝矣!

上海劇藝社 棒西里

這半年來『孤島』的劇麼可以說是異常荒凉 o 我們看到好幾個劇 國公演了一兩大以後便無認地消失了o這固然由於劇盟本身組織的 不健全;主要的,還是爲惡劣的容觀環境所拘囿,隨時可以受到致 命的摧殘。在目前,劇運沒有整個的計劃,想在『孤島』上順當地工 作)是頻離收到效果的0-

但在另一方面,非職業的小劇图在工作上有廣泛的展開也是不 可抹煞的事實,如素餘劑團,學校劇團,工人劇團以及雞童劇團等 都接二連三地成立;而且始終是嚴謹地工作着,這些團體雖不能作 公開的大規模的公演?但在奠定劇運的基礎上,却無可諱言地是有 重大的意義的。

『上海刺葵社』是組織相當健全的一個戲劇團體,也是『孤島』 上唯一爭取公開演出的團體。最近兩次的演出不但打破了劇壞上版 寬的空氣,而且爭取了更廣大的觀索。現在把兩次公演的隔形介紹

「人 之 初』

『人之初』是顧仲葬先生根據法國名着"Topaze" 改編的一個 劉本。這劇本在一九二八年十月九日晚上初次上演於巴黎集錦剛院 ○此後在巴黎連續公演了二十八個月)沒有中斷過○地雖然沒有直 接提到任何被壓迫民族反侵略的事實;可是一針見血地觀穿了資本 主義社會以金錢暴力爲依歸的病症。現在拿來介紹給『孤島』上的觀 衆**,也可以作借鏡之一助,想像中國抗戰勝利以後所湧現的新社會** 該是怎樣的一幅面目の

作者巴若來(Mascel Pagnol) 是一個無信的現實主義者の『人 之初』是現實的反應。作者指出一個純潔的青年在不合理的社會中 如何沒落的事實——他赞先是一個忠質的小學教員?然而他到處產 。脏,被人溪落,甚至心後來地變「聰明了,他學習了應世的技能, 得到了『名和』』『『成功』『可是同時也喪失了他原有的良心。作者生 在錯綜複雜的資本主義社會要,他目睹了楚社會制度所產生的一切 罪惡,暴行和褒贋。在『人之初』篡文他以書劇的麥熊冷靜地施以 解剖,使觀象在大笑之餘,感覺到不能一笑便能。可是正因爲牠是 一個社會諷刺劇,暴露了社會環境如何妨害正常人性的發展;所以 在給人們回味着現實的罪惡之外,有時不知不覺地對於脆弱的性格 會作部分的寬恕 0 然而 > 我認為 > 這種輕重的倒置發展到應度是會 造成不正確的理解的。聪明的觀象應該知道?創本的主旨在於指出 社會環境是罪惡之滯藍,並來要求我們對於脆弱的性格一掬同情之 · 淚,乃至以張伯南(小學敦員)最後的轉爲正面的說数 o 相反的 ?

看了『人之初』之後,該是更加堅强了人們向虛偽搏鬥的意志。然 而,因之便要求每一個劇本在暴露了黑暗之後,一律加上光明的指 示,那也不啻是一個多餘而笨拙的尾巴o

『人之初』,我始終認爲是一齣美好的喜劇。你沒有聽到張伯南 說:「你看,這些鈔票,有了它,無論什麼事都辦得到,它獻給我 所喜歡的一切,安逸,奢華,健康,愛情,榮譽,權威,都在我手 裏,現在是金錢暴力所統治的世界,這種小小長方形的紙片,捻在 手指上? 咭咭喳喳地響?它就是近代暴力的形體』?『什麼名譽》道 德 , 都是聰明人借來欺騙別人 , 使別人上當 , 而他自己就好趁此分 職……』現實主義作者不滿於現社會制度而發出辛辣的詛咒,是值 得我們去深深地回味的o

『人之初』的演出能够收到驚人的效果,一方面固然由於劇本選 擇的恰當 ,另一方面 ,上海剧螯社 同人對於工作的認真及深切的認 藏o也是一個不可抹煞的因素o

歷曼畢蘭作 『愛與死的搏鬥』 李健吾翻譯 許幸之導演

『上海創藝社』 褶『人之初』二度公演之後 ? 把鞣曼羅蘭的 『愛與死的搏鬥』搬上了舞台。同時還加演美,與尼爾作的新型獨 **崇劇『早點前』(范方譯,李陸吾導演)**

『愛與死的搏鬥』是以法國大革命爲背景的一個劉本。故事的展 開是在山嶽黨把吉隆德派趕出憲法會議而進行內訌的恐怖時期o茶 菲;是一個熱情; 拋慧而有品德的女性 0 她愛年青的法萊; 一個驅 布斯比耶的政敵;但是當法萊向她吐露熱情的時節;由于她的教養 ,地位和對丈夫的義務的緣故,她終於沒有隨同法萊出走。同時法 萊得不到愛懷的滿足,珍貴自己的生命,要繼續奮鬥O顧爾茹瓦希 耶更能表顯崇高的人性**O他說:『我情願爲眞理而死**》只要我反抗 這怯懦橫暴的時代,做一個自由靈魂的榜樣,我的生命可並沒有丢

詩一樣的獨白真濃厚的哲理氣味,不免成爲這個劇本的『白靈 之瑕』,也便是有的地方不免沉悶,不易被一般常人理解的原因。 他的趣味偏重於文學的欣賞o他是一首歌頌人類精神的胺利的長詩 ,牠把觀樂帶到最高尙最純潔的領域裏;却忽略了:我們希冀着幸 扁的新世界的來臨,但我們並不願意徒然犧牲掉幾個高超的人物而 證別人來完成更重要的任務。因爲我們知道爭取自由與幸福不是專 乘少数幾個人的 o 相反的,我們須要他們自己積極的來參加這門 爭 O 這也許是適份的要求 O 因爲作者在那時候所能寫的) 所要寫的 也祇是那一點0主要的還是要表演出顧爾茹瓦希耶據懷起難,使他 的高超的品格,像一把火炬,燃烧起人們的剛毅,寬宏與熱情。就 從這一點來看,作者給予人們的敬示可鼓勵已屬不少o尤其是目前 正在抗戰着的中國○讓我們知道需要祖國的自由與解放比個人的和 平與幸福重要得多0個人的問題只有在擺脫了整個奴隸命運之後才 能得到解决。個人的一學一動在在都能影響民族的前途,因此,個 人的機性,實在是件最痛快最悲壯的事情。

最後;讓我們來介紹『早點前』o

『早點前』不但是獨幕劇?而且是獨脚戲 ② 這可說是作者故意麼 **郭語巧,也可說是作者承繼了希臘悲劇的傳統——旁白與獨白o作** 者讓羅蘭夫人(張方餘)一個人在台上做戲,由她的動作語言介紹 出羅蘭先生的命運一一窮困潦倒,婚姻不如意,乃至於走向毀滅的 道路。在這裏,發生了一個爭執的疑問:有人說,例如早點前,體段 的戲,正是訓練一個演員的好戲。可以看出一個演員發揮其演技到 如何高超的程度OF早點前」的獨白最大的毛病,在其缺乏深緻的內 心的衝突。沒有外在的衝突,已經容易失敗,如今再缺乏內在的衝 突,而後台的效果又不容易傳進台下觀衆的耳朶,沉悶是相當可能 的O張方對于描劃羅爾夫人複雜的性格和情緒的轉變,還欠百尺竿 頭更進一步。由于劇本的限制,演員在台上兜圈子,雖免取得有意 個地位重複與單調。而且道具簡陋,絲毫沒有美國的破落小家庭的 · 風味 o 無論如何 ,上演的嘗試精神 ,是深值得讚賞的 o

